



جامعة العلوم الحديثة
UNIVERSITY OF MODERN SCIENCES

الجمهورية اليمنية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة العلوم الحديثة

كلية العلوم الإدارية والإنسانية

قسم الترجمة

مرحلة البكالوريوس

المستوى الأول

الفصل الأول			
م	اسم المقرر (عربي)	اسم المقرر (انجليزي)	عدد الساعات المعتمدة
١	E1قواعد	English Grammar I	٣
٢	صوتيات ١	Phonetics I	٣
٣	E1محادثة واستماع	Speaking & Listening I	٣
٤	كتابة ١	Writing I	٣
٥	قراءة ١	Reading Comprehension I	٣
٦	لغة عربية ١	Arabic I	٢
٧	الثقافة الإسلامية	Islamic Culture	٢
	المجموع		١٩

الفصل الثاني

م	اسم المقرر (عربي)	اسم المقرر (انجليزي)	عدد الساعات المعتمدة
١	E2قواعد	English Grammar II	٣
٢	حاسوب	Computer Literary	٣
٣	2محادثة واستماع	Listening & Speaking II	٣
٤	2كتابة	Writing II	٣

٣	Reading Comprehension II	2قراءة	٥
٣	Phonetics II	2صوتيات	٦
٢	Arabic II	لغة عربية ٢	٧
٢٠	المجموع		

المستوى الثاني

الفصل الأول			
عدد الساعات المعتمدة	اسم المقرر (انجليزي)	اسم المقرر (عربي)	م
٣	Advanced Grammar I	متقدمه ١ قواعد	١
٣	English Composition I	إنشاء ١	٢
٣	Advanced Listening & Speaking I	محادثة واستماع متقدم ١	٣
٣	Communication Skills	مهارات الاتصال	٤
٣	Introduction to Literature I	مقدمة في الأدب ١	٥
٣	Vocabulary Skills I	مفردات ١	٦
٣	At-Sight Interpreting	الترجمة المنظورة	٧
٢١	المجموع		

الفصل الثاني			
عدد الساعات المعتمدة	اسم المقرر (انجليزي)	اسم المقرر (عربي)	م
٣	Advanced Grammar II	قواعد متقدم ٢	١
٣	English Composition II	إنشاء ٢	٢
٣	Advanced Listening & Speaking II	متقدم ٢ محادثة واستماع	٣
٣	Introduction to Literature II	مدخل في الأدب ٢	٤
٣	Introduction to Language & Linguistics	مدخل في علم اللغويات	٥

٣	Written Translation	الترجمة التحريرية	٦
٣	Vocabulary Skills II	2مفردات	٧
٢١	المجموع		

المستوى الثالث

الفصل الأول			
عدد الساعات المعتمدة	اسم المقرر (انجليزي)	اسم المقرر (عربي)	م
٣	Business Translation	الترجمة التجارية	١
٣	Semantics	علم المعاني	٢
٣	Oral Interpretation	الترجمة الشفوية	٣
٣	Technical Writing	كتابة تقنية	٤
٣	Communication Media Translation	الترجمة الصحفية	٥
٣	Literary Translation	الترجمة الأدبية	٦
١٨	المجموع		

الفصل الثاني			
عدد الساعات المعتمدة	اسم المقرر (انجليزي)	اسم المقرر (عربي)	م
٣	Analysis of Translation Mistakes	تحليل الأخطاء في الترجمة	١
٣	Syntax	أساليب نحوية	٢
٣	Translated Arabic Literature	أدب عربي مترجم	٣
٣	ESP	الانجليزية للاغراض الخاصة	٤
٣	Legal Translation	ترجمة قانونية	٥
٣	Literary Criticism I	E١ نقد الأدب	٦
١٨	المجموع		

المستوى الرابع

الفصل الأول			
عدد الساعات المعتمدة	اسم المقرر (انجليزي)	اسم المقرر (عربي)	م
٣	Consecutive Interpreting	ترجمة تتبعية ١	١
٣	Simultaneous Interpreting I	ترجمة فورية ١	٢
٣	Modern Linguistic Studies	دراسات لغوية حديثة	٣
٣	Research Methodology	منهجية البحث	٤
٣	Discourse Analysis I	تحليل خطاب ١	٥
٣	Literary Criticism II	نقد الأدب ٢	٦
١٨	المجموع		
الفصل الثاني			
عدد الساعات المعتمدة	اسم المقرر (انجليزي)	اسم المقرر (عربي)	م
٣	Simultaneous Interpreting II	ترجمة فورية ٢	١
٣	Consecutive Interpreting II	ترجمة تتبعية ٢	٢
٣	Writing Proficiency for Translators	الكفاءة الكتابية للمترجمين	٣
٣	Oral Proficiency for Translators	الكفاءة الشفهية للمترجمين	٤
٣	Discourse Analysis II	تحليل خطاب ٢	٥
٣	Graduation Project	بحث التخرج	٦
١٨	المجموع		